



32 N/3

ÉDITION 3

Rivière Owasouagami
32 N/3
ÉDITION 3 ÉDITION

LÉGENDE - LEGEND

ROUTE, REVÊTEMENT DUR		ROAD, HARD SURFACE
ROUTE, SURFACE DE GRAVIER		ROAD, LOOSE SURFACE
CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER		CART TRACK, WINTER ROAD
SENTIER, PERÇÉE OU PORTAGE		TRAIL, CUT LINE, PORTAGE
AGGLOMÉRATION		BUILT-UP AREA
CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT; STATION; ARRÊT		RAILWAY; SIDING; STATION; STOP
PONT		BRIDGE
BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS		SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE
MAISON; GRANGE		HOUSE; BARN
ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE		CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE
TOUR; POINT DE REPERE		TOWER; LANDMARK; OBJECT
Puits: PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU		WELL; OIL; GAS; TANK; WATER
LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE		POWER TRANSMISSION LINE
MIÈRE; GRAVIER		MINE; GRAVEL PIT
DÉBLAI; REMBLAI		CUTTING; EMBANKMENT
FRONTIÈRE INTERNATIONALE; LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO		INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER
LIMITE PROVINCIALE, NON APPENTÉE		PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED
LIMITE DE COMTE, DE DISTRICT		COUNTY, DISTRICT BOUNDARY
LIMITE DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PAROISSE		TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY
LIMITE DE MUNICIPALITÉ		MUNICIPALITY BOUNDARY
LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.		RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY
LIMITE DE SURFACE REPERE, LIMITE APPROXIMATIVE		OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE
COIN DE TOWNSHIP (A.T.C.): APPENTÉ, NON APPENTÉ		D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED; UNSURVEYED
COINS DE SECTION (A.T.C.)		D.L.S. SECTION CORNERS
POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE		HORIZONTAL CONTROL POINT
REPERE DE NIVELLEMENT AVEC COTE		BENCH MARK WITH ELEVATION
POINT COTE, PRÉCIS		SPOT ELEVATION, PRECISE
COURS D'EAU OU RIVE: IMPRÉCIS		STREAM OR SHORELINE; INDEFINITE
LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND		LAKE; INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE
TERRAIN INONDÉ		FLOODED LAND
MARAIS; BOISÉ MARÉCAIEUX, FONDRIÈRE À FLAMENTS		MARSH; SWAMP (WOODED); STRING BOG
LIT DE RIVIERE ASSÉCHÉ AVEC CHENILLES		DRY RIVER BED WITH CHANNELS
RAPIDES; CHUTES; RAPIDS		RAPIDS; FALLS; RAPIDS
ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU, ROCHES		FORESHORE FLATS; SAND IN WATER; ROCKS
TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYÈDRES DE TOUNDRA		TUNDRA; LAKES IN TUNDRA; POLYGONS
FONDRIÈRE DE PALSE		PALSA BOG
BARRAGE; QUAI		DAM; WHARF
CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINÉ		ICEFIELD (GLACIER); MORAINÉ
GLACE AVEC DÉBRIS		DEBRIS COVERED ICE
PINGO		PINGO
FOSSÉ		DITCH
COURBES DE NIVEAU		CONTOURS
COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES		APPROXIMATE CONTOURS
COURBE DE CUVETTE		DEPRESSION CONTOUR
FALAISE		CLIFF
POINT COTE, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU		SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND; WATER
ESKER		ESKER
SABLE, DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES		SAND; SAND DUNES, RAISED BEACHES
LIEU HISTORIQUE		HISTORIC SITE
SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE		WOODED AREA; FOREST; CLEARED AREA

GLOSSAIRE - GLOSSARY

LIGNE APPENTÉE SURVEYED LINE

Conversion des coordonnées MD 27 à MD 83 (WGS 84)
Values reported for this map
Coordinates géographiques: Latitude - addresseur 0.3°
Longitude - addresseur 1.2°
Quadrilles: Océanien (N) - addresseur 22m
Aléoutien (E) - addresseur 22m

Coordinate Conversion MD 27 to MD 83 (WGS 84)
Mean values for this area
Geographic: Latitude - add 0.3°
Longitude - add 1.2°
Grid: Northing - add 22m
Easting - add 22m

N'utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DECLINISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1989
Variation annuelle croissante 0.9"

Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1989
FOR CENTRE OF MAP
Annual change increasing 0.9"

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES
CONVERSION SCALE ELEVATIONS

Altitudes in feet above mean sea level
CONTOUR INTERVAL 50 FEET

Altitudes en pieds
ÉQUIDISTANCE DES COURBES 50 PIEDS

Système de référence géodésique nord-américain 1987
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

POUR TOUT RENDREMENT CONCERNANT LES REPERES
DE NIVELLEMENT ET LES BORNES GÉODÉSIQUES, PRIERE
DE S'ADRESSER À LA DIVISION DES LÈVES GÉODÉSIQUES,
CENTRE CANADIEN DES LÈVES, OTTAWA

Échelle 1:50 000 Scale
Mètres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres
Miles 1 0 1 2 3 Miles

ÉTABLIE PAR LE CENTRE CANADIEN DE CARTOGRAPHIE,
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES,
RÉVISIONNEMENTS À JOUR EN 1986, PUBLIÉS EN 1990
© 1990, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA,
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES

PRODUCE BY THE CANADA CENTRE FOR MAPPING,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
INFORMATION CURRENT AS OF 1986, PUBLISHED 1990
© 1990, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM
GEODETTIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
OTTAWA

PRODUCTION BY THE CANADA CENTRE FOR MAPPING,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
INFORMATION CURRENT AS OF 1986, PUBLISHED 1990
© 1990, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES

PROVISIONAL PRINT
IMPRESSION PROVISOIRE

Énergie, Mines et
Ressources Canada

Energy, Mines and
Resources Canada